

Instrukcja montażu

Assembly instruction

Bauanleitung

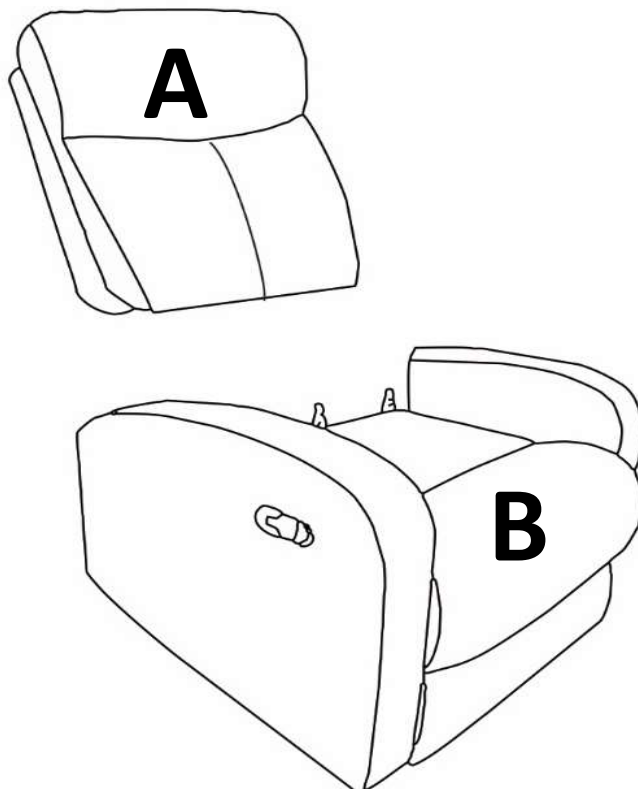
Przed montażem dokładnie zapoznaj się z instrukcją montażu.	Before assembling read instruction carefully.	Lesen Sie die Anleitung vor dem Zusammenbau sorgfältig durch.
Sprawdź czy masz wszystkie części składowe i zapoznaj się z nimi.	Check if you have all the parts and familiarize yourself with them.	Überprüfen Sie, ob alle Teile vollständig sind und machen Sie sich mit ihnen vertraut.
Upewnij się, że masz wystarczająco dużo miejsca, aby rozłożyć wszystkie części.	Make sure you have enough space to unfold all parts.	Stellen Sie sicher, dass Sie genug Platz haben, um alle Teile auszulegen.
Następnie dokonaj montażu zgonie z poniższymi zdjęciami.	Assemble all parts according to the pictures below	Montieren Sie alle Teile gemäß folgender Abbildungen
Dokonaj montażu na gładkiej powierzchni, wolnej od zabrudzeń i kurzu tak aby nie zarysować elementów.	Be sure you do assembling on a smooth surface, free from dirt and dust to not scratch the elements.	Stellen Sie sicher, dass Sie die Montage auf einer glatten, schmutz- und staubfreien Oberfläche durchführen, damit die Elemente nicht zerkratzt werden.
UWAGA: Maksymalne obciążenie 120 kg	NOTE: Maximum load 120 kg	HINWEIS: Maximale Belastung 120 kg

Lista elementów

Parts list

Teileliste

Oparcie / Back rest / Rückenlehne	A	1
Siedzisko / Seat / Sitz	B	1

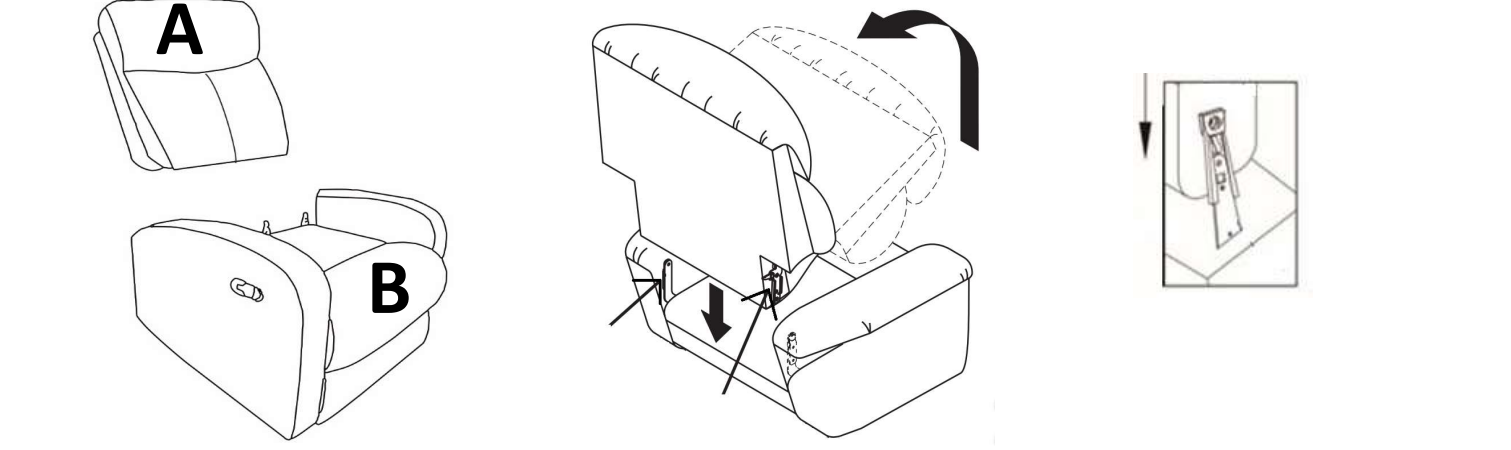


Instrukcja montażu

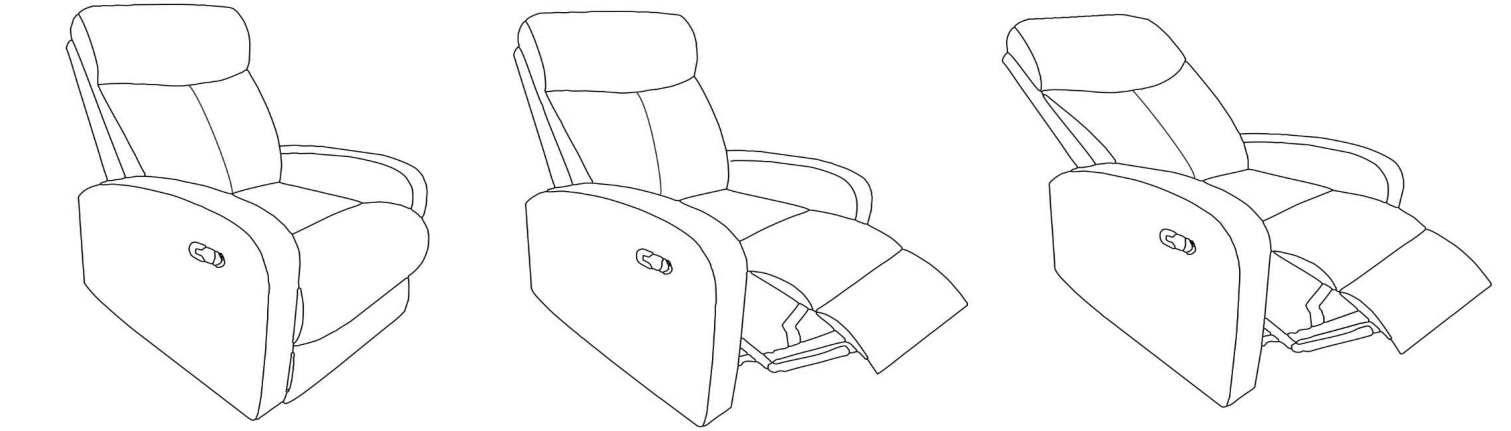
Assembly instruction

Bauanleitung

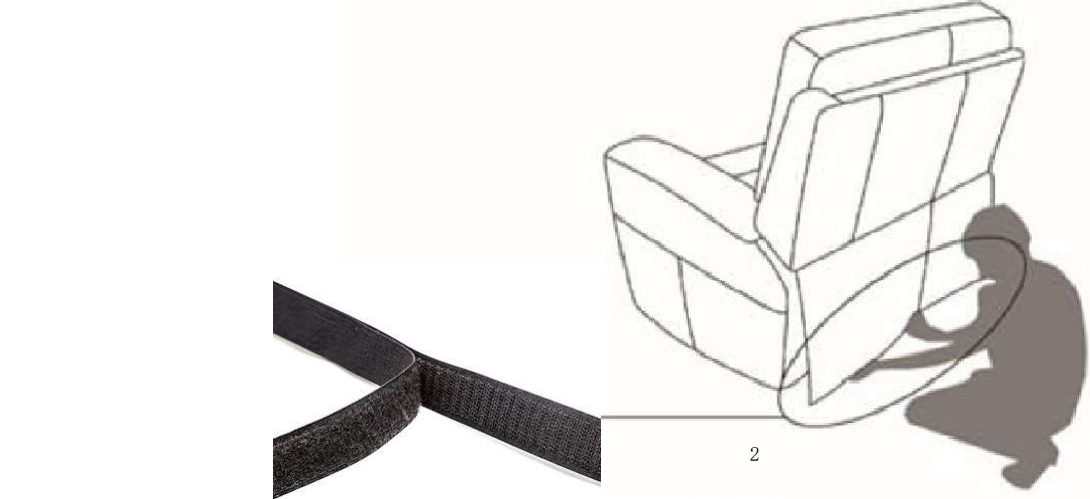
Podwiń tkaninę maskującą i wsuń oparcie (A) (B) (C) do siedziska (D) jak na schemacie.	Roll up the back fabric. Lower the back onto the body, making sure the back (A) (B) (C) and body brackets (D) are completely engaged.	Rollen Sie den Stoff am Rücken auf. Senken Sie den Rücken auf den Körper. Achten Sie darauf, dass der Rückenlehne (A) (B) (C) auf die Körperhalterungen (D) vollständig einrastet.
Upewnij się, że oparcie jest prawidłowo zamocowane to znaczy oba zestawy łączników oparcia i siedziska są wciśnięte. Stań za oparciem delikatnie przechyl oparcie z boku na bok. Jeśli jedna lub obie strony wyjdą z położenia, łączniki nie zostały wciśnięte. Zdejmij tył i powtórz powyższe kroki.	To make sure the back is properly installed with both sets of back and body brackets engaged, stand behind the chair and twist the back from side to side. If one or both sides move out of position the brackets are not engaged. Remove the back and repeat the steps above.	Stellen Sie sicher, dass die Rückenlehne richtig befestigt ist, dh, beide Sätze der Rückenlehne und der Sitzbefestigungen sind nach unten gedrückt. Stellen Sie sich hinter die Rückenlehne und kippen Sie die Rückenlehne vorsichtig von einer Seite zur anderen. Wenn sich eine oder beide Seiten aus der Position bewegen, sind die Befestigungselemente nicht richtig eingerastet. Nehmen Sie den Rücken ab und wiederholen Sie den obigen Schritt.



Odblokuj mechanizm relaks za pomocą metalowej rączki	Unlock the relax mechanism with the metal handle	Entriegeln Sie den Entspannungsmechanismus mit dem Metallgriff
--	--	--



3. Zaczep tylną tkaninę za pomocą wszytego rzepa o tył każdej z części oparcia.	3. Attach the back fabric with the Velcroin to the back of each part of the backrest.	3. Befestigen Sie den Rückenstoff mit dem Klettverschluss an der Rückseite jedes Teils der Rückenlehne.
---	---	---



Instrukcja montażu

Assembly instruction

Bauanleitung

Sofa wyposażona jest w 3-stopniową blokadę podnóżka zapewniającą komfort siedzenia. Wystarczy pociągnąć za uchwyt, aby sterować podnóżkiem. Możesz zatrzymać się w jednej z trzech idealnych pozycji. 1. pozycja: pierwotna pozycja siedząca 2. pozycja: do relaksującego czytania lub wygodnego oglądania telewizji. 3. pozycja: w pełni wysunięta dla pełnego relaksu Usiądź prosto, aby wrócić do pozycji pierwotnej. Ustaw oparcie w pozycji pierwotnej i zamknij podnóżek przed wstaniem z fotela	Sofa is equipped with a 3-position locking leg rest seating comfort. Simply pull on the handle to control the leg rest. You may stop in any one of three ideal positions. 1st position: original seating position 2nd position: for relaxing reading or comfortable television viewing. 3rd position: is fully extended for complete relaxation. To recline, apply pressure to the back. Sit upright to return the back to an upright position. Bring the back upright and close the leg rest before getting out of the unit.	Das Sofa ist mit einer 3-Positionen-Sitzlehne ausgestattet. Ziehen Sie einfach am Griff, um die Beinstütze zu steuern. Sie können unter einer von drei Positionen wählen. 1. Position: ursprüngliche Sitzposition 2. Position: zum entspannten Lesen oder bequemen Fernsehen. 3. Position: ist vollständig ausgefahren für vollständige Entspannung. Üben Sie zum Zurücklehnen Druck auf den Rücken aus. Setzen Sie sich aufrecht hin, um den Rücken wieder in eine aufrechte Position zu bringen. Bringen Sie den Rücken aufrecht und schließen Sie die Beinstütze, bevor Sie das Gerät verlassen.
Ustaw sofe w odpowiedniej odległości od ściany. Należy całkowicie rozłożyć mechanizm i pozostawić co najmniej 10 cm odstępu między górną częścią oparcia a ścianą. Stoły i dywany ustaw w pewnej odległości, tak aby podnóżek mógł się w pełni rozłożyć bez tarcia lub przeszkadzania. Ingerencja w podnóżek może spowodować, że nie zamknie się całkowicie. Jeśli podnóżek nie zostanie całkowicie zamknięty, może nieoczekiwanie wyskoczyć i spowodować obrażenia. Upewnij się, że stoły i inne przedmioty znajdują się w bezpiecznej odległości od podnóżka. Przed otwarciem upewnij się że masz wystarczająco dużo miejsca, aby podnóżek mógł zostać całkowicie wysunięty.	To place your reclining unit the proper distance from the wall, fully recline the unit and leave a minimum of 10cm of space between the top of the back and the wall. Place tables and area rugs at a distance to allow the leg rest to fully extend without rubbing or interference. Interference with the leg rest may cause it to not close completely. If the leg rest is not closed completely, it may pop out unexpectedly and could cause injury. Make sure tables and other items are at a safe distance to avoid interference with the operation of the leg rest. There must be enough clearance for the leg rest to be fully extended before closing.	Um Ihre Liegeeinheit im richtigen Abstand von der Wand zu platzieren, lehnen Sie die Einheit vollständig zurück und lassen Sie mindestens 10 cm Abstand zwischen der Oberseite der Rückseite und der Wand. Stellen Sie Tische und Teppiche in einem Abstand auf, damit sich die Beinstütze vollständig ausdehnen kann, ohne zu reiben oder zu stören. Eine Störung der Beinstütze kann dazu führen, dass sie sich nicht vollständig schließt. Wenn die Beinstütze nicht vollständig geschlossen ist, kann sie unerwartet herauspringen und Verletzungen verursachen. Stellen Sie sicher, dass sich Tische und andere Gegenstände in sicherem Abstand befinden, um Störungen des Betriebs der Beinstütze zu vermeiden. Es muss genügend Spielraum vorhanden sein, damit die Beinstütze vor dem Schließen vollständig ausgefahren werden kann.

